

## HOJA INFORMATIVA PARA RECEPTORES Y CUIDADORES

### **AUTORIZACIÓN DE USO DE EMERGENCIA (EUA, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) DE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN PARA PREVENIR LA ENFERMEDAD DEL CORONAVIRUS 2019 (COVID-19) EN PERSONAS DE 18 AÑOS O MAYORES**

Se le está ofreciendo la vacuna contra el COVID-19 de Janssen para prevenir la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19) causada por el SARS-CoV-2. Esta hoja informativa contiene información para ayudarle a entender los riesgos y beneficios de recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen, que es posible que usted reciba porque actualmente existe una pandemia del COVID-19.

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen puede evitar que usted contraiga el COVID-19.

Lea esta hoja informativa para obtener más información sobre la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. Hable con el proveedor de la vacuna si tiene preguntas. Es su decisión recibir o no la vacuna contra el COVID-19 de Janssen.

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen ha recibido una EUA de la FDA para proporcionar:

- Una dosis única de vacunación primaria a personas de 18 años o mayores.
- Una dosis única de refuerzo a personas de 18 años o mayores que hayan completado una vacunación primaria con la vacuna contra el COVID-19 de Janssen.
- Una dosis única de refuerzo a personas de 18 años o mayores que hayan completado la vacunación primaria con otra vacuna contra el COVID-19 autorizada o aprobada.

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen puede que no proteja a todas las personas.

Esta hoja informativa puede haber sido actualizada. Para obtener la hoja informativa más reciente, por favor visite [www.janssencovid19vaccine.com](http://www.janssencovid19vaccine.com).

### **LO QUÉ DEBE SABER ANTES DE RECIBIR ESTA VACUNA**

#### **¿QUÉ ES EL COVID-19?**

El COVID-19 es causado por un coronavirus llamado SARS-CoV-2. Este tipo de coronavirus no se ha visto antes. Usted puede contraer el COVID-19 a través del contacto con otra persona que tenga el virus. Es una enfermedad predominantemente respiratoria que puede afectar otros órganos. Las personas con el COVID-19 han tenido una amplia gama de síntomas reportados, desde síntomas leves hasta la enfermedad grave. Los síntomas pueden aparecer de 2 a 14 días después de la exposición al virus. Los síntomas pueden incluir: fiebre o escalofríos, tos, falta de aliento, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, nueva pérdida del gusto o del olfato, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos, y diarrea.

## ¿QUÉ ES LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen es una vacuna no aprobada que puede prevenir el COVID-19.

La FDA ha autorizado el uso de emergencia de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen para prevenir la infección por el COVID-19 en personas mayores de 18 años bajo una autorización de uso de emergencia (EUA, por sus siglas en inglés).

Para obtener más información sobre la EUA, consulte la sección "**¿Qué es una autorización de uso de emergencia (EUA, por sus siglas en inglés)?**" al final de esta hoja informativa.

## ¿QUÉ DEBE MENCIONARLE A SU PROVEEDOR DE VACUNAS ANTES DE RECIBIR LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?

Informe al proveedor de la vacuna sobre todas sus condiciones médicas, incluyendo si usted:

- tiene alguna alergia,
- tiene fiebre,
- tiene un trastorno hemorrágico o está tomando un anticoagulante,
- ha tenido alguna vez un nivel bajo de plaquetas (células sanguíneas que ayudan al cuerpo a detener las hemorragias),
- está inmunocomprometido o está tomando un medicamento que afecta a su sistema inmunológico
- está embarazada o planea quedar embarazada,
- está amamantando,
- ha recibido otra vacuna contra el COVID-19.
- se ha desmayado alguna vez en relación con una inyección.

## ¿QUIÉN DEBE RECIBIR LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?

La FDA ha autorizado el uso de emergencia de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen en personas de 18 años o mayores.

## ¿QUIÉN NO DEBE RECIBIR LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?

Usted no debe recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen si:

- tuvo una reacción alérgica severa después de una dosis anterior previa de esta vacuna
- tuvo una reacción alérgica severa a cualquier ingrediente de esta vacuna
- tuvo un coágulo de sangre junto con un nivel bajo de plaquetas (células sanguíneas que ayudan al cuerpo a detener las hemorragias) después de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen o después de la vacuna AstraZeneca COVID-19 (no autorizada ni aprobada en los Estados Unidos).

## **¿CUÁLES SON LOS INGREDIENTES DE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen incluye los siguientes ingredientes: adenovirus recombinante de tipo 26 incompetente para la replicación que expresa la proteína pico del SARS-CoV-2, ácido cítrico monohidratado, citrato trisódico dihidrato, etanol, 2-hidroxiopropil-β-ciclodextrina (HBCD, por sus siglas en inglés), polisorbato-80 y cloruro de sodio.

## **¿CÓMO SE ADMINISTRA LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen se le administrará en forma de inyección en el músculo.

### Vacunación primaria:

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen se administra en una **dosis única**.

### Dosis de refuerzo:

- Puede administrarse una dosis única de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen al menos dos meses después de la vacunación primaria con la vacuna contra el COVID-19 de Janssen.
- Puede administrarse una dosis única de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen a personas de 18 años o mayores que hayan completado la vacunación primaria con otra vacuna contra el COVID-19 autorizada o aprobada. Por favor, consulte con su proveedor de atención médica sobre la elegibilidad y cuándo debe administrarse la dosis de refuerzo.

## **¿SE HA UTILIZADO ANTES LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen es una vacuna no aprobada. En los estudios clínicos, más de 61,000 personas de 18 años o mayores han recibido vacuna Jansen COVID-19. Millones de personas han recibido la vacuna bajo la EUA desde el 27 de febrero de 2021.

## **¿CUÁLES SON LOS BENEFICIOS DE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

Se ha demostrado que la vacuna contra el COVID-19 de Janssen previene el COVID-19. Actualmente se desconoce la duración de la protección contra el COVID-19.

## **¿CUÁLES SON LOS RIESGOS DE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

Los efectos secundarios que se han reportado con la vacuna contra el COVID-19 de Janssen incluyen:

- Reacciones en el lugar de la inyección: dolor, enrojecimiento de la piel e hinchazón.
- Efectos secundarios generales: dolor de cabeza, mucho cansancio, dolores musculares, náuseas y fiebre.
- Inflamación de los ganglios linfáticos.

- Coágulos de sangre.
- Sensación inusual en la piel (como hormigueo o cosquilleo) (parestesia), disminución de la sensibilidad, especialmente en la piel (hipoestesia).
- Zumbidos persistentes en los oídos (tinnitus).
- Diarrea, vómitos.

#### Reacciones alérgicas graves

Hay una remota posibilidad de que la vacuna contra el COVID-19 de Janssen pueda causar una reacción alérgica severa. Una reacción alérgica grave usualmente ocurre entre unos minutos y una hora después de recibir una dosis de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. Por esta razón, el proveedor de la vacuna puede pedirle que permanezca en el lugar donde recibió la vacuna para vigilarle después de la vacunación. Los signos de una reacción alérgica grave pueden incluir:

- Dificultad para respirar
- Hinchazón de la cara y la garganta
- Latido cardíaco rápido
- Sarpullido severo en todo el cuerpo
- Mareos y debilidad

#### Coágulos de sangre con niveles bajos de plaquetas

Se han producido coágulos de sangre que afectan a los vasos sanguíneos del cerebro, los pulmones, el abdomen y las piernas, junto con niveles bajos de plaquetas (células sanguíneas que ayudan al cuerpo a detener las hemorragias), en algunas personas que han recibido la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. En las personas que desarrollaron estos coágulos de sangre y niveles bajos de plaquetas, los síntomas comenzaron aproximadamente una o dos semanas después de la vacunación. Los coágulos sanguíneos con niveles bajos de plaquetas después de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen han sido reportados en hombres y mujeres en un amplio rango de edad de 18 años en adelante; los reportes han sido mayores en las mujeres de 30 a 49 años (alrededor de 1 caso por cada 100,000 dosis de vacuna administradas) y aproximadamente 1 de cada 7 casos ha sido mortal. Debe buscar atención médica de inmediato si presenta alguno de los siguientes síntomas después de recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen:

- Dificultad para respirar,
- Dolor en el pecho,
- Hinchazón de las piernas,
- Dolor abdominal persistente,
- Dolores de cabeza intensos o persistentes, o visión borrosa,
- Fácil aparición de moretones o pequeñas manchas de sangre bajo la piel más allá del lugar de la inyección,

### Trombocitopenia inmunitaria (ITP, por sus siglas en inglés)

La trombocitopenia inmunitaria (ITP) es un trastorno que puede causar hematomas y sangrados fáciles o excesivos debido a niveles muy bajos de plaquetas. La ITP se ha producido en algunas personas que han recibido la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. En la mayoría de estas personas, los síntomas comenzaron en los 42 días siguientes a la recepción de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. La probabilidad de que esto ocurra es muy baja. Si alguna vez le han diagnosticado PTI, hable con su proveedor de vacunas antes de recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. Debe buscar atención médica de inmediato si desarrolla alguno de los siguientes síntomas después de recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen:

- Moretones fáciles o excesivos, o pequeñas manchas de sangre bajo la piel más allá del lugar de la inyección,
- Sangrado inusual o excesivo.

### Síndrome de Guillain Barré

El síndrome de Guillain Barré (un trastorno neurológico en el que el sistema inmunitario del cuerpo daña las células nerviosas, causando debilidad muscular y a veces parálisis), se ha producido en algunas personas que han recibido la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. En la mayoría de estas personas, los síntomas comenzaron en los 42 días siguientes a la recepción de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. La probabilidad de que esto ocurra es muy baja. Debe buscar atención médica inmediatamente si desarrolla alguno de los siguientes síntomas después de recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen:

- Debilidad o sensación de hormigueo, especialmente en las piernas o los brazos, que empeora y se extiende a otras partes del cuerpo
- Dificultad para caminar
- Dificultad con los movimientos faciales, incluyendo hablar, masticar o tragar
- Visión doble o incapacidad para mover los ojos
- Dificultad para controlar la vejiga o la función intestinal

Puede que estos no sean todos los posibles efectos secundarios de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. Pueden ocurrir efectos secundarios serios e inesperados. La vacuna contra el COVID-19 de Janssen aún se está estudiando en estudios clínicos.

### **¿QUÉ DEBO HACER CON RESPECTO A LOS EFECTOS SECUNDARIOS?**

Si experimenta una reacción alérgica grave, llame al 9-1-1 o vaya al hospital más cercano.

Llame al proveedor de la vacuna o a su proveedor de atención médica si tiene algún efecto secundario que le moleste o que no desaparezca.

Reporte los efectos secundarios de la vacuna al **Sistema de Reporte de Eventos Adversos de Vacunas de la FDA/los CDC (VAERS, por sus siglas en inglés)**. El número gratuito del VAERS es 1-800-822-7967 o envíe un reporte en línea a <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>. Por favor, incluya “EUA de la vacuna contra el COVID-19 de Janssen” en la primera línea del cuadro #18 del formulario de informe.

Además, puede reportar los efectos secundarios a Janssen Biotech, Inc. a la información de contacto que se proporciona a continuación.

Correo electrónico	Número de fax	Números de teléfono
JNJvaccineAE@its.jnj.com	215-293-9955	Gratuito en los EE. UU.: 1-800-565-4008 Con tarifa en los EE. UU.: (908) 455-9922

También se le puede dar la opción de inscribirse en **v-safe**. **V-safe** es una nueva herramienta voluntaria basada en un teléfono inteligente que utiliza mensajes de texto y encuestas en Internet para consultar con las personas que han sido vacunadas e identificar posibles efectos secundarios después de la vacunación contra el COVID-19. **V-safe** hace preguntas que ayudan a los CDC a controlar la seguridad de las vacunas contra el COVID-19. **V-safe** también proporciona un seguimiento telefónico en vivo por parte de los CDC si los participantes reportan un impacto significativo en la salud después de la vacunación contra el COVID-19. Para obtener más información sobre cómo inscribirse, visite: <https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/vsafe.html>.

### **¿QUÉ OCURRE SI DECIDO NO RECIBIR LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

Es su decisión recibir o no recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen. La atención médica estándar que recibe no cambiará si decide no recibirla.

### **¿HAY OTRAS OPCIONES DISPONIBLES PARA PREVENIR EL COVID-19 ADEMÁS DE LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN?**

Otras opciones para prevenir el COVID-19 es COMIRNATY y SPIKEVAX, vacunas contra el COVID-19 aprobadas por la FDA. Otras vacunas para prevenir el COVID-19 pueden estar disponibles bajo una autorización de uso de emergencia.

### **¿PUEDO RECIBIR LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN AL MISMO TIEMPO QUE OTRAS VACUNAS?**

Todavía no se han presentado datos a la FDA sobre la administración de la vacuna Janssen COVID-19 al mismo tiempo que otras vacunas. Si está considerando recibir la vacuna contra el COVID-19 de Janssen con otras vacunas, discuta sus opciones con su proveedor de atención médica

### **¿QUÉ DEBO HACER SI ESTOY EMBARAZADA O AMAMANTANDO?**

Si está embarazada o amamantando, discuta sus opciones con su proveedor de atención médica.

### **¿LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE JANSSEN ME DARÁ EL COVID-19?**


No. La vacuna contra el COVID-19 de Janssen no contiene el SARS-CoV-2 y no puede darle el COVID-19.

### **CONSERVE SU TARJETA DE VACUNACIÓN**

Cuando reciba la vacuna contra el COVID-19 de Janssen, recibirá una tarjeta de vacunación con el nombre de la vacuna y la fecha en la que la recibió.

## INFORMACIÓN ADICIONAL

Si tiene preguntas o quiere acceder a las hojas informativas más recientes sobre la vacuna contra el COVID-19 de Janssen, escanee el código QR con su dispositivo, visite el sitio web o llame a los números de teléfono indicados a continuación.

Código QR	Sitio web de las hojas informativas	Números de teléfono
	<a href="http://www.janssencovid19vaccine.com">www.janssencovid19vaccine.com</a> .	Gratuito en los EE. UU.: 1-800-565-4008 Con tarifa en los EE. UU.: (908) 455-9922

### ¿CÓMO PUEDO APRENDER MÁS?

- Consulte con el proveedor de la vacuna.
- Visite los CDC en <https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- Visite la FDA en <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/autorizacion-de-uso-de-emergencia>.

Póngase en contacto con el departamento de salud pública local o estatal.

### ¿DÓNDE SE REGISTRARÁ LA INFORMACIÓN DE MI VACUNACIÓN?

El proveedor de la vacuna puede incluir la información de su vacunación en el Sistema de Información de Inmunización (IIS, por sus siglas en inglés) de su estado o jurisdicción local u otro sistema designado. Para obtener más información sobre los IIS visite: <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>. (en inglés)

### ¿SE ME PUEDE COBRAR UNA CUOTA DE ADMINISTRACIÓN POR RECIBIR LA VACUNA CONTRA COVID-19?

No. En este momento, el proveedor no puede cobrarle por una dosis de la vacuna y no se le puede cobrar una tarifa de administración de la vacuna de su bolsillo ni ninguna otra tarifa si sólo recibe una vacuna contra el COVID-19. Sin embargo, los proveedores de vacunas pueden solicitar el reembolso correspondiente a un programa o plan que cubra los gastos de administración de la vacuna contra el COVID-19 para el receptor de la vacuna (seguro privado, Medicare, Medicaid, Programa COVID-19 para no asegurados de la HRSA).

### ¿DÓNDE PUEDO DENUNCIAR CASOS DE SOSPECHA DE FRAUDE?

Se anima a las personas que tengan conocimiento de cualquier posible infracción de los requisitos del Programa de Vacunación contra el COVID-19 de los CDC a que lo denuncien a la Oficina del Inspector General del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. llamando al 1-800-HHS-TIPS o en [TIPS.HHS.GOV](https://TIPS.HHS.GOV).

### ¿QUÉ ES EL PROGRAMA DE COMPENSACIÓN POR LESIONES DE CONTRAMEDIDAS?

El Programa de compensación por lesiones de contramedidas (CICP, por sus siglas en inglés) es un

programa federal que puede ayudar a pagar los costos de atención médica y otros gastos específicos de ciertas personas que han sido gravemente lesionadas por ciertos medicamentos o vacunas, incluyendo esta vacuna. Por lo general, se debe presentar una reclamación al CICP dentro de un (1) año a partir de la fecha de recibir la vacuna. Para obtener más información sobre este programa, visite [www.hrsa.gov/cicp/](http://www.hrsa.gov/cicp/) (en inglés) o llame al 1-855-266-2427.

## ¿QUÉ ES UNA AUTORIZACIÓN DE USO DE EMERGENCIA (EUA)?

La FDA de los Estados Unidos ha puesto a disposición la vacuna contra el COVID-19 de Janssen bajo un mecanismo de acceso de emergencia llamado una EUA. La EUA está respaldada por una declaración del secretario de Salud y Servicios Humanos (HHS, por sus siglas en inglés) en la que se afirma que existen circunstancias que justifican el uso de emergencia de medicamentos y productos biológicos durante la pandemia del COVID-19.

La vacuna contra el COVID-19 de Janssen no ha sido sometida al mismo tipo de revisión que un producto aprobado o autorizado por la FDA. La FDA puede emitir una EUA cuando se cumplen ciertos criterios, incluyendo que no hay alternativas adecuadas, aprobadas y disponibles. Además, la decisión de la FDA se basa en la totalidad de las pruebas científicas disponibles que demuestran que el producto puede ser eficaz para prevenir la pandemia del COVID-19 y que los beneficios conocidos y potenciales del producto superan los riesgos conocidos y potenciales del mismo. Todos estos criterios deben cumplirse para permitir que el producto se utilice en el tratamiento de pacientes durante la pandemia del COVID-19.

La EUA para la vacuna contra el COVID-19 de Janssen está en vigor mientras dure la declaración de la EUA para el COVID-19 que justifica el uso de emergencia de estos productos, a menos que se termine o se revoque (después de lo cual los productos ya no podrán utilizarse).

Fabricado por:  
Janssen Biotech, Inc.  
a Janssen Pharmaceutical Company of Johnson & Johnson  
Horsham, PA 19044, USA



© 2021 Janssen Pharmaceutical Companies

Para obtener más información, llame al número de teléfono gratuito de los EE. UU.: 1-800-565-4008, al número de teléfono con tarifa de los EE. UU.: (908) 455-9922 o visite [www.janssencovid19vaccine.com](http://www.janssencovid19vaccine.com)

Actualizado: 31 de enero de 2022



Escanee para indicar que esta hoja informativa se proporcionó al receptor de la vacuna para los sistemas electrónicos de registros médicos e información sobre inmunización.

GDTI: 0886983000363